

# Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως τό κατ' ἐξοχήν παιδικόν περιοδικόν σύγγραμμα, ἀληθείς παρασχόν εις τήν χάραν ἡμῶν ὀψιθεσίας καί υπό του Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως ὡς ἀνάγνωσμα ἁριστον καί χρησιμώτατον εἰς τοὺς παῖδας.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἑσπερικοῦ :

Ἐξοτερικοῦ :

Ἔτησίαι . . . ἄρ. 8,—  
Ἐξάμηνος . . . 4,50  
Τριμήνος . . . 2,50  
Ἐτησίαι φρ. χρ. 10,—  
Ἐξάμηνος » » 5,50  
Τριμήνος » » 3,—  
Δι' ἀνδραγαθίας ἀρχονται τῆς 1ην ἑκάστου μηνός.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1879

ΔΙΕΤΥΘΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ

Ἑσπερικοῦ λεπ. 20. Ἐξοτερικοῦ φρ. χρ. 0,20  
Φύλλα προηγουμένων ἐτῶν, Α' καὶ Β' περιόδου  
τιμῶνται ἕκαστον λεπ. 25 (φρ. 0,25).

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὅδός Ἐβερτιδίου ἄρ. 38, παρὰ τὸ Βαρθολαίον.

Περίοδος Β'.—Τόμος 15ος

Ἐν Ἀθήναις, 20 Ἰανουαρίου 1908

Ἔτος 30όν.—Ἀριθ. 9

## ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΣ ΕΓΧΗΜΑ

(ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟ ΙΟΥΔΙΟΥ ΒΕΡΝ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'. (Συνέχεια)

—Τὸ πιστεύω, Πόρς, τὸ πιστεύω. Τόσφ καλὴ γυναίκα δὲν μπορεῖ νὰ μὴ εἶνε καὶ εὐμορφή. Καὶ τότε, μὲ τὸ καλὸ, τὰ στεφανώματα ;

—Μὰ ἔς τις 16 τοῦ μηνός, μετὰ τέσσαρες ἡμέρες... Γι' αὐτὸ σοῦ λέγω, ὁ καίμενος, καὶ σὲ παρακαλῶ : βιάζε τοὺς σου ! Καὶ ποῦ εἶσαι ; τὰ κεράσματα δὲν θὰ τοὺς λείψουν... τὰ κοῦδς ; Φθάνει νὰ μὴ ἀρίνουν τὰ λογὰ νὰ κοιμούνται στὰ πόδια τοὺς. Τί διάβολο ! γαμπρός εἶμαι ! δὲν πρέπει νὰ μ' ἀρίσετε νὰ γεράσω ἔς αὐτὸ τὸ ταξεῖδι !

—Καὶ τότε ἡ Ζενζίδα δὲν θὰ σὲ θέλῃ ! ἀνέκραξε γελῶν ὁ ὁδηγός.

—Καλὰ τί λές ! Καὶ εἴκοσι χρόνια μεγαλύτερος νὰ ἦμουν, πάλι θὰ μὲ ἤθελε !

Τὸ βέβαιον εἶνε, ὅτι συνεπεῖα τῶν ἐκμυστηρέσεων τοῦ τραπεζιτικοῦ ὑπαλλήλου καὶ τῶν γενναίων τοῦ κερασμάτων εἰς κάθε σταθμὸν, οὐδέποτε ἡ ταχυδρομικὴ ἀμαξά τῆς Ρίγας ἐταξείδευσε μὲ μεγαλειτέρην ταχύτητα !

Ἡ χώρα ἐξηκολούθει νὰ παρουσιάζῃ τὴν ἰδίαν πάντοτε ὄψιν, ἀπεράντους πεδιάδας, ἐκ τῶν ὁποίων κατὰ τὸ θέρος ἀνεδίδετο ἡ δριμετὰ ὀσμὴ τῆς καννάβως. Οἱ δρόμοι, τοὺς ὁποίους ἠκολούθουν συνήθως αἱ ἀμαξαὶ καὶ τὰ κάρρα, δὲν ἦσαν καὶ εἰς τόσφ καλὴν κατάστασιν. Κάποτε διήρχοντο κατὰ μῆκος ἐκτεταμένον δασῶν, ὅπου τὰ ἴδια πάντοτε δένδρα, σφένδαμοι, σημόδαι, κληθραὶ ἢ ἔλατα, ἐστέναζαν ὑπὸ τοὺς ἀνέμους. Ὅλιγοὶ ἄνθρωποι εἰς τοὺς δρόμους καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς. Μόλις ἀπειτιάζεν ἡ φύσις τὴν νάρκην τοῦ μακροῦ καὶ βαρυτάτου χειμῶνος. Ἡ ταχυδρομικὴ ἀμαξά ἐπροχώρει ἀνευ χρονοτριβῆς, χάρις εἰς τὴν προθυμίαν τοῦ

Μπρόξ. Εἰς κάθε σταθμὸν, ἕως νὰ πορεύζοντο καὶ νὰ ζεύζοντο, ὁ τραπεζιτικὸς ὑπάλληλος καὶ ὁ ὁδηγὸς ἐπέζευαν. Ὁ ἄγνωστος ὅμως ταξειδιώτης οὐδέποτε καθήρχετο ἀπὸ τὴν ἀμαξάν. Ἐπιωφελεῖτο μόνον τῆς εὐκαιρίας τοῦ ἔμενε μόνος, διὰ νὰ ἐπισκοπήσῃ τὴν περιοχὴν.

—Διόλου εὐκίνητος ὁ σύντροφός μου ! ἔλεγεν ὁ Πόρς.

—Καὶ διόλου φλύκρος !... ἀπεκρίνετο ὁ Μπρόξ.

—Μὰ δὲν ξεύρεις ποῖος εἶνε ;

—Ὅχι .. δὲν εἶδα οὔτε τι χρώμα ἔχουν τὰ μάτια του.

—Ὅπωςδήποτε θὰ ὑποχρεωθῇ νὰ μᾶς δείξῃ τὰ μούτρα του τὸ μεσημέρι, ποῦ ὁ σταθοῦμε γιὰ νὰ φάμε.

—Ἐκτός ἂν αὐτὸς δὲν τρώγῃ, ὅπως καὶ δὲν ὀμιλεῖ.

Πρὶν φθάσῃ εἰς τὸ χωρίον, ὅπου θὰ ἐστάθμει τὴν ὄραν τοῦ γεύματος, πόσους μικροὺς ἔλεεινοὺς συνοικισμοὺς δὲν συνήτησεν εἰς τὸ δρόμον τῆς ἡ ἀμαξά ! Ἀθροίσματα καλυβῶν μόλις κατοικησίων, ξυλίνους πτωχικοὺς οἰκίστους, μὲ κλεισμένα πάντοτε παραθυρόφυλλα, τῶν ὁποίων αἱ ἀτελῶς προσηρμοσμέναι σανίδες ἄφιναν ἐλευθέραν διόδον εἰς ἔδλους τοὺς ἀνέμους !.. Καὶ ὅμως εἰς τὴν Λιβονίαν οἱ χωρικοὶ εἶνε εὐρωστοὶ οἱ ἄνδρες μὲ τὸ πικρὸν καὶ ἀτακτον τρίχωμα τῆς κεφαλῆς, αἱ γυναῖκες

ρακένδυτοι, καὶ τὰ γυμνόποδα παιδιά μὲ τὰ καταλασπωμένα χέρια καὶ πόδια, ὡς κτήνη σταβλῶν παρημελημένων. Δυστυχισμένοι μουζικκοί !.. Καὶ ἐνῶ ὑποφέρουν τὰ πάνδεινα ὡς ἐκ τοῦ κλίματος, τί νὰ εἴπωμεν περὶ τῆς τροφῆς τῶν, ἡ ὅποια ἀποτελεῖται συνήθως ἀπὸ μαῦρον καὶ λασκάδη ἄρτον πιτυρίτην μὲ λινέλαιον, ἀπὸ ζωρὸν βρώμης καὶ κριθῆς, καὶ σπανίως ἀπὸ ὀλίγον λαρδί ἢ ἀλίπαστον βοδινόν ; Ἀθλία ζωή ! Ἀλλ' οἱ μουζικοὶ ἐγκαρτεροῦν καὶ παράπονον δὲν ἐξέρχε-



«Ἡ ταχυδρομικὴ ἀμαξά ἐπροχώρει...» (Σελ. 65, στ. α')





### Η ΚΟΥΚΛΑ ΤΗΣ ΛΙΛΙΚΑΣ

[ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ ΔΙΑ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΑ ΚΑΙ ΠΟΛΥ ΜΕΓΑΛΑ ΠΑΙΔΙΑ]

Ζ'.

Ένα πρωί, αφού έκαμε την τουαλέττα της, η κυρία Λιλίκα έφρόρεσε και της κόρης της Αγγούλας τα κατακαίνουρα φορέματα, που τα είχε κόψη και ράφη μόνη της—ή σχεδόν μόνη της. Και έτσι ντυμένη και στολισμένη την Αγγούλα, ή μητερούλα της την έπηγε να την δειξη της Καλλιόπης.



Η Καλλιόπη είνε ή καμαριέρα της μαμμιάς της, ένα πολύ καλό κορίτσι, φρόνιμο, με λόγια μετρημένα.

— Πώς σου φαίνεται, Καλλιόπη, ή κόρη μου; την έρωτῶ ή κυρία Λιλίκα.

— Ω τί ώραία πού είνε! απαντῶ ή Καλλιόπη. Εγγέ σας, κυρία Λιλίκα, πού της έγραψατε τόσο εμμορφα φορεματάκια!

— Νομίζεις, Καλλιόπη, ότι μπορώ να την δεξώ έτσι του μπαμπά και της μαμμιάς, χωρίς να με κοροϊδέψουν;

— Να σᾶς κοροϊδέψουν; Καλέ τί λέτε, κυρία Λιλίκα. Απεναντίας, ό μπαμπάς και ή μαμμιά θά εύχαριστηθούν και θά σᾶς έπαινεσουν πολύ.

Καλέ, αυτή ή Καλλιόπη ώμιλούσε σαν μάντισσα! Πραγματικῶς, άμα οι γονεῖς της Λιλίκας είδαν την έγγονούλα ν των έτσι ώραία ντυμένην, εύχαριστήθηκαν πολύ και δέν ήξευραν πιά με τί λόγια να έπαινεσουν την κόρη ν των.

— Εγγε, Λιλίκα, της είπαιν. Είσαι πολύ καλή μητερούλα. Της Αγγούλας σου δέν της λείπει τώρα τίποτε. Όλα της εμμορφα και κομψά και καθαρά και καλοοραμένα. Μπαρβο, παιδί μου!

(Έπεται συνέχεια)

#### Η ΚΥΡΑ ΜΑΡΘΑ

#### ΤΑ ΛΑΘΗ ΤΗΣ ΣΤΑΜΑΤΑΣ ΚΩΜΩΔΙΑ ΜΟΝΟΠΡΑΚΤΟΣ

ΣΚΗΝΗ Ε'. (Συνέχεια)

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ. — Ά, έγνωια σας, γιατί ξερούμε μεῖς πόσο εύαίσθητο είνε τό στομάχι σας...

ΔΟΜΙΣΟΛ, κατ' ιδίαν. — Αυτό πάλι ποῖς τούς τό είπε; (Δυνατά.) Πραγματικῶς... ύποφέρω λιγάκι...

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ. — Ό Γιαννάκης, βλέπετε, μᾶς τώγραφε κι' αυτό. Μᾶς έγραψε πολλά για σᾶς...

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ. — Ω, πάρα πολλά καλά...

ΔΟΜΙΣΟΛ, τρώγων λαϊμάργως. — Η μεγάλη του καλωσύνη... με συγκινεί πολύ. (Κατ' ιδίαν.) Ποῖς διάβολος είνε

πάλι αυτές ό Γιαννάκης; Να ήξευρ τουλάχιστον τό επίθετόν του!..

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ. — Ξερούμε τί ικανός πού είσθε 'στην έπιστήμη σας...

ΔΟΜΙΣΟΛ, μετριωφρόνως. — Ω!...

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ. — Και σοβαρός νέος.

ΔΟΜΙΣΟΛ, μετριωφρόνως. — Ω!

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ. — Και λαμπρός μουσικός!

ΔΟΜΙΣΟΛ. — Ά, έσο γι' αυτό, ναί, δέν σᾶς έγέλασαν.



«Δομισόλ, τρώγων λαϊμάργως...» (Σελ. 68, στ. α'.)

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ, κατ' ιδίαν. — Καθόλου δέν είνε μετριώφρων. (Δυνατά.) Σταμάτα, δόσε μιά κοτολέττα 'στον Έξοχότατο.

ΔΟΜΙΣΟΛ, κατ' ιδίαν. — Μπα! και αυτή με λείε έτσι; Φαίνεται ότι ό Γιαννάκης, πού δέν τον γνωρίζω, είνε ό μεγαλύτερός μου φίλος και εύεργέτης.

ΣΤΑΜΑΤΑ, ύπηρετιούσα τόν Δομισόλ δσον εμπορεῖ εθγενικώτερα. — Παιρνετε, κύριε, ακόμη μιά κοτολέττα;

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ. — Μα τί έπαθες, Σταμάτα; έξέχασες τί σου είπα: Να όμιλής πάντα εἰς τρίτον πρόσωπον.

ΣΤΑΜΑΤΑ. — Άμή τί άλλο κάνω ή καίμένη; Ό κύριος από 'δώ δέν είνε τό τρίτο πρόσωπο; (Δείχνει τόν Δομισόλ).

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ. — Ω, τί άνόητη! τί άνόητη!... Να την συγχωρήτε, κύριε, σᾶς παρακαλώ. Είνε καινούργια ύπηρέτρια πού έ,τι μᾶς την έφεραν από τό χωριό της.

ΔΟΜΙΣΟΛ, τρώγων άτελείωτα. — Μη πειράζεσθε, σᾶς παρακαλώ. Έμένα μου άρέσουν πολύ οι άρελεις τρόποι, ή άγροτική άθρότης!...

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ, προς την σύζυγόν του. — Μη χολοσκάνης, άγάπη μου, μη μου συγχύζεσαι για τόσο μικρά πράγματα! Άς όμιλήσωμεν καλύτερα εἰς τόν φίλον μας περί του εύγενοῦς επαγγέλματος, τό όποῖον έπροτίμησε... Λαμπρόν σεάδιον, κύριε, αλλά πρέπει να έχη και τά βάσανά του. Να είσθε ύποχρεωμένος, μόλις σᾶς καλέσουν, να τρέχετε στόν πελάτη σας, ό,τι ώρα, την ήμέρα, την νύκτα!...

ΔΟΜΙΣΟΛ. — Όχι δά και την νύκτα! Έγώ ποτέ δέν πηγαίνω στους πελάτας μου νύκτα. (Καθ' εαυτόν.) Πώς διάβολο τού ήλθε τέτοια ιδέα;

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ, καθ' εαυτήν. — Δέν θά είνε πολύ γενναῖος. (Δυνατά.) Ναι, αλλά όταν είνε μεγάλη βία;

ΔΟΜΙΣΟΛ. — Ω, δέν βαρύνεστε! Πόση βία μπορεῖ νάνε; Δέν έχάθηκε ό κόσμος άν περιμένη κανείς ως την άλλη μέρα!

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ, εθιληκτός. — Πώς; (Κατ' ιδίαν.) Τί άλλόκοτος γιατρός!... Ποτέ δέν θά τόν έπαιρνα να με γιατρέψη.

(Ακούονται ήχοι πιάνου από τό άλλο δωμάτιον).

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ. — Ποῖς παίζει εκεί μέσα;

ΔΟΜΙΣΟΛ, ακούων περιφρονητικῶς. — Πά, τί φρικτά πού παίζει!

ΣΤΑΜΑΤΑ, σιγά, προς την Καν Άγκαθάκη. — Είνε ό άλλος κύριος πού ήλθε για τό πιάνο. Δέν μου είπατε να τόν βάλω στό σαλόνι;

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ. — Καλά, Σταμάτα. Σώπαινε τώρα.

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ. — Άλήθεια, άγαπητέ μου κύριε, δέν αισθάνεσθε ταραχήν, συγκίνησην, την ώραν πού κάνετε καμμίαν έγχείρησιν;

ΔΟΜΙΣΟΛ, μειδιών. — Έπισκευήν, θέλετε να πῆτε.

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ, καθ' εαυτόν. — Έπισκευήν;! Μ' αυτό είνε κτηνώδες!.. Καλά μου γράφει ό Γιαννάκης μου ότι είνε ιδιότροπος άνθρωπος.

ΔΟΜΙΣΟΛ. — Όχι, κύριε Άγκαθάκη, όμολογῶ ότι δέν στενοχωρούμαι διόλου. Όσον χαλασμένος, όσον βλαμμένος κι' άν είνε ένα όργανον, εγώ θά τό επισκευάσω, θά τό διορθώσω μιά χαρά. Φθάνει να έχω τά εργαλεία μου.

ΚΥΡΙΑ ΑΓΚΑΘΑΚΗ. — Μα ξεούρετε, ύπάρχουν όργανα και όργανα... Όταν ένα όργανον είνε πολύ λεπτόν, πολύ μη μου άππου...

ΔΟΜΙΣΟΛ. — Όταν είνε κανείς συνειθισμένος και όταν ξέρη τη δουλειά του... βεβαιώθητε ότι όλα τά όργανα γι' αυτόν είνε τά ίδια!

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ. — Ναι, δέν λέγω, αλλά τέλος πάντων... οι φωνές του αρρώστου... ή θεά του αίματος, αυτά δέν σᾶς συγκινούν, δέν κάνουν τό χέρι σας να

ΔΟΜΙΣΟΛ, έντρομος, απομακρύνων όλην τό καθισμά του καθ' εαυτόν. — Τί λείε; παραβάλλει τό πιάνο με άρρωστο πού ξεφωνίζει και βγάζει αίμα;.. Καλέ αυτός είνε τρελλός...

ΔΟΜΙΣΟΛ. — Α, μά χωρίς άλλο, τρελλός. Να, να, με κυττάζει με τό μαχαίρι 'ς τό χέρι. Δέν είμαστε εδώ καλά...

ΚΥΡΙΟΣ ΑΓΚΑΘΑΚΗΣ, συνεχίζων ενῶ μιλογεί ό Δομισόλ. — Και τότε ή έγχείρησις δέν εμπορεῖ ναποτύχη; έ, γιατρέ μου;

ΔΟΜΙΣΟΛ, ύποχωρών περισσώτερον καθ' εαυτόν. — Να τον! τώρα με λέγει και γιατρέ! Αρχίζει, φαίνεται, ό παροξυσμός της τρέλλας του. Πρέπει να τό στρήσω από εδώ, πριν τόν κάρω μανιάδη... (Δυνατά, κάμνων να σηκωθῆ.) Κύριέ μου!...

ΣΤΑΜΑΤΑ, κυττάζουσα και εκβάλλουσα έξαφνα κρηνήν τρόμου. — Άααα!

(Έπεται συνέχεια) ΦΩΚΙΩΝ ΘΑΛΕΡΟΣ Κατά τό γαλλικόν του L. Sonollet

### ΔΙΑ ΝΑ ΓΙΝΗ ΑΝΘΡΩΠΟΣ (ΡΩΣΣΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΗΡΗΜΑ, ΥΠΟ Β. ΝΙΕΜΕΡΟΒΙΤΣ-ΝΑΥΤΣΕΝΚΟ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'. (Συνέχεια)

Μία χονδρή μαγειρίσσα έπαρουσιάσθη κρατούσα μεγάλην απλάδα, γεμάτην από κόκκαλα και άλλα όρεκτικά άποφάγια. Την έβαλε κάτω και είπε:

— Έμπρός! καθαρίστε την γρήγορα!

Ό Κολοδός εδυθίσθη εἰς σέψεις. Ναι, τό παραδέχεται, ότι οι σκύλοι είνε τέλεια πλάσματα. Προπάντων αυτοί πού έχουν τόσο καλήν άνατροφήν. Τί ύψηλά πού σκέπτονται, τί εύγενή και άρατα αισθήματα πού έχουν!

Άποτελούν, καθώς λέγουν, την άριστοκρατίαν, και ό Δέρδος ήτο πολύ εύτυχής πού έκαμε την γνωριμίαν των... Τώρα, δέν θά ήτο άγένεια εκ μέρους του να σταθῆ παράμερα και να κυττάζη σαν βλάκας τό παγώνι; Τί θά



«Έπεσε στα πόδια μας, χύνων δάκρυα εύγνωμοσύνης...»

έλεγαν οι άλλοι; Έπειτα ή απλάδα εύαδίαζε τόσο έκτακτα!... Ποτέ του δέν έφαγε τέτοια πράγματα... για, να τά δοκιμάση λιγάκι...

Όδτω σκεπτόμενος, ό Κολοδός έπλησίασεν εἰς την απλάδα κ' έγάγισσε με εύγένειαν:

— Καλή όρεξι!

Έπειτα εδιάλεξε και διά τόν εαυτόν του ένα κομμάτι κρέας...

Έξαφνα, — Ω Θεέ μου, τί συνέβη λοιπόν;— ή απλάδα έξηφανίσθη άπ' εμπρός του και ό Κολοδός εύρέθη άνασκελα και είδε τόν ουρανό... σποντίλι! Μ' άλλθεια, καλέ, τόν εδάγκαναν εἰς τόν λαϊμόν; Όλη εκείνη ή «άριστοκρατία» εἶχε πέσει επάνω του να τόν συγκύσει...

Ό Κολοδός ούρλιασεν, εταίριζε, έστη κώθη και ετράπη εἰς φυγήν.

Έκάθησε περίλυπος και ήρχισε πάλιν να συλλογίζεται, κυττάζων τό παγώνι.

— Τί ήταν αυτό; Να μη παραχωρούν ούτε ένα κόκκαλακι εἰς τόν ξένον έπισκέπτην; Άφού ή φέρεται έτσι, τί να περιμένη πλέον κανείς από τόν σκλον!...

Έπέρασαν οδτω δλίγα στιγμήαι. Ό Κολοδός ήτο καταλυπημένος. Έπιθυμούσε τόσο πολύ να γνωρίση τί καλά τρώγουν εἰς εκείνα τά μέρη!...

— Καθώς ελέγαμε λοιπόν... οι σκύλοι είνε πολύ άνώτερα ζῶα, πού ούτε έχουν σύγκρισιν με τόν άνθρωπον. Και πρώτα-πρώτα εἰ άνθρωποι δέν έννοούν την γλώσσάν μας, εν φ' ή ιδική των δέν έχει για μᾶς κανένα μυστικόν...

Ό Κολοδός δέν έπίστευε τ' αυτά του.

Φαντασθητε!... Τοῦ ώμιλούσεν ό ίδιος εκείνος ό σκύλος, πού πρό δλίγης ώρας

τόν είχαν άναποδογουρήσει... Τοῦ ώμιλούσεν ως να μη συνέβη τό παραμικρόν!

— Μάλιστα, δέν ύπάρχουν εἰς τόν κόσμον εύγενέστερα πλάσματα από τούς σκύλους...

Ό Κολοδός έπλησίασε την μύτην του εἰς τό πρόσωπον του όμιλητοῦ του και με πολλήν λεπτότητα τόν έμύρισε.

— Κάτι έφαγάτε, μου φαίνεται... — Ά, μη δίδετε προσοχήν!... — Ήταν ώρατο, έ; — Ω, ξεούρετε, εγώ άδιαφορῶ διά την τροφήν του σώματος. Μόνον ή πνευματική τροφή μ' ένδιαφέρει...

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι'.

Εἰς τās στέππας

Ό Κολοδός εθριάμβευε. Πριν φύγουν, ό Σάσας εμάζευσεν εἰς ένα πιάνο





